

DIRULAGUNTZAK 2025: 3.2 IKASLEEN GURASO ELKARTEAK (IGE)
SUBVENCIONES 2025: 3.2: ASOCIACIONES DE MADRES Y PADRES DE ALUMNAS Y ALUMNOS (AMPA)

ESKATZAILEA / SOLICITANTE:

1. abizena / Apellido 1 2. abizena / Apellido 2

Izena edo sozietatearen izena / Nombre o razón social NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

ELKARTEAREN IZENA / NOMBRE DE LA ASOCIACIÓN

Elkartearen izena / Nombre de la asociación

Elkartearen helbidea / Dirección de la asociación IFK / NIF

JAKINARAZPENA EGITEKO DATUAK / DATOS PARA NOTIFICACIÓN Eskatzailea / Solicitante Elkarte / Asociación

Jakinarazpenetarako helbidea / Domicilio para notificaciones PK / CP Herria / Municipio Probintzia / Provincia

Telefonoa / Teléfono e-posta / e-mail

Eusko Jaurlaritzako Elkarten Erregistro Orokorreko zkia./ Nº del Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco **AS**

Harreman hizkuntza / Idioma de relación Harreman modua / Modo de relación Sexua / Sexo

Euskara Ele bitan / Bilingüe Paperean / Papel Elektronikoa / Electr. Emakumea/Mujer Gizona/Hombre Ez-bitarra/No binario

Diru-laguntza eskatuko den jarduera / Actividad para la que se solicita subvención

Diru-laguntza ingesatu beharreko kontu korrante zkia. (IBAN 24 digitu) / Nº de c/c en la que se ingresará la subvención (IBAN 24 dígitos)

Eskatzailea / Solicitante NAN/AIZ/IFZ / DNI/NIE/CIF

Kostu osoa / Coste total: _____ **Eskatutako kopurua / Cuantía solicitada:** _____

AITORTZEN DU sinatzaileak, bere ardurapean, adierazi dituen datuak egiazkoak, zehatzak, osoak eta eguneratuak direla.
DATUEN BABESA. Datu pertsonalak babestearen inguruan indarrean dauden arauak jarraiki, hau adierazten dizugu: inprimaki honetan jasotako datuak egiaztatu edo osatu ahal izango dira beste administrazio publiko batzuei kontsulta eginda. Datuok Udalak tratatuko ditu bere eskuduntzen arabera eginkizunak eta zerbitzuak aurrera eramateko. Udalak zure datuak legearen arabera tratatuko ditu, beharrezko segurtasun neurriak hartuz eta hirugarrenei lagapenak legeak aurreikusitako kasuetan bakarrik burutuz. Informazio gehiagorako kontsultatu gure pribatasun politika: <https://errenteria.eus/privatutasun-politika/>. Era berean, jakinarazten dizugu datuak atzitu, zuzendu, ezereztu, beraien aurka agertu, tratamendua mugatu eta datuen eramangarritasunari buruz dagozkizun eskubideak baliatzeko aukera duzula, idatziz, [telematikoki](#), aurrez aurre edo posta arruntaz Udalera zuzenduz; Herriko Plaza z/g 20100 Errenteria. Azkenik, beste pertsona fisiko batzuen datuak helarazten baldin badituzu, pertsona horiei aurreko guztia berri eman beharko diezu.

DECLARA la persona firmante, bajo su responsabilidad, que todos y cada uno de los datos aportados son veraces, exactos, completos y actualizados.
PROTECCIÓN DE DATOS. De conformidad con la normativa vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, le informamos que los datos personales recabados en este impreso se podrán verificar o completar mediante consulta a otras administraciones públicas. Dichos datos serán tratados por el Ayuntamiento, para la realización de tareas y servicios propios en el ámbito de sus competencias. El Ayuntamiento tratará sus datos acorde a la normativa vigente, aplicando las medidas de seguridad necesarias y no serán cedidos a terceros salvo exigencias legales. Para más información consulte nuestra política de privacidad: <https://errenteria.eus/es/politica-de-privacidad/>. Asimismo se le informa de la posibilidad de ejercer los derechos de acceso, rectificación, cancelación, oposición, limitación de tratamiento y portabilidad de datos mediante el oportuno escrito, por [medios electrónicos](#) o bien presencialmente o por correo convencional al Ayuntamiento, Herriko plaza z/g 20100 Errenteria. Por último, si facilita datos personales de otras personas físicas deberá, previamente informarles de los anteriores extremos.

Errenteria, _____
Eskatzailea / El/la solicitante

DIRUZ LAGUNDU BEHARREKO PROGRAMARI DAGOZKIONEZ:

EN CUANTO AL PROGRAMA A SUBVENCIONAR:

Gastuak - Kontzeptua	Zenbatekoa Importe	Gastos - Concepto
GASTUAK GUZTIRA:		TOTAL GASTOS:

Sarrerak- Kontzeptua:	Zenbatekoa Importe	Ingresos - Concepto:
Programa burutzeko eskatzaileak egindako ekimenen bitartez jasotako diru-kopurua		Fondos para el programa recaudados por medio de acciones realizadas por la entidad solicitante
Ekintzak finantzatzeko eskatzaileak berak jarritako baliabideak		Recursos aportados por la misma entidad solicitante para financiar las actividades
Beste erakunde ofizialen dirulaguntzak (bere kasuan eskatutako dirulaguntzen erantzukizunpeko deklarazioa erantsi)		Subvenciones de otros organismos oficiales (en su caso adjuntar la declaración responsable de las solicitudes de subvención realizadas)
Udalak emandako beste dirulaguntzarik		Otras subvenciones municipales
Parte-hartzaileen kuotak		Cuotas de participantes
Publizitatea (babesleak, publicitate estatikoa,...)		Publicidad (patrocinios, publicidad estática,...)
SARRERAK GUZTIRA:		TOTAL INGRESOS:

Aurkeztutako programaren aurrekontua GUZTIRA		Presupuesto TOTAL del programa presentado
ESKATUTAKO DIRULAGUNTZA		SUBVENCIÓN SOLICITADA

ELKARTEAREN OSAKETA / COMPOSICIÓN DE LA ASOCIACIÓN

KARGUA / CARGO	SEXUA / SEXO			
	Emakumezkoa / Mujer	Gizonezkoa / Hombre	Ez-bitarra / No binario	GENERO OREKA % EQUILIBRIO DE GÉNERO
Ordezkarria / Representante				
Zuzendaritza batzordea Junta directiva				
Bazkide kopurua Nº personas socias	20 kideetik gora Más de 20 socios/as			
Bolondres kopurua Nº personas voluntarias	20 kideetik gora Más de 20 voluntarios/as			
Bazkide eta/edo bolondres adina Edad de personas socias y/o voluntari.	35 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 35 años (más del 20%)		65 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 65 años (más del 20%)	
Bazkide eta/edo bolondresen profila Perfil de personas socias o voluntarias	Sexuen arteko oreka (%40-60) Equilibrio entre sexos (40-60%)		Etorkinak (%5etik gora) Inmigrantes (Más del 5%)	
Langile kopurua Número de trabajadores/as	0 Langile 0 Trabajadores/as	Langile 1 1 Trabajador/a	2 Langile 2 Trabajadores/as	2 Langile baino gehiago Más de 2 trabajadores/as
Giza baliabideen kontratazioa Contratación de recursos humanos	Lanaldi osoa Jornada completa		Lanaldi erdia Media jornada	
Bazkide eta/edo bolondres adina Edad de personas socias y/o voluntari.	35 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 35 años (más del 20%)		65 urtetik beherakoak (%20 baino gehiago) / menores de 65 años (más del 20%)	
Bazkide eta/edo Bolondresen eta/edo Langileen profila Perfil de las personas Socias y/o voluntarias Y/o trabajadoras	Sexuen arteko oreka (%40-60) Equilibrio entre sexos (40-60%)		Aniztasun funtzionala dutenak (%2tik gora) Diversidad funcional (más del 2%)	

IKASTETXEKO IKASLE ETA FAMILIEN EZAUGARRIAK / CARACTERÍSTICAS DEL ALUMNADO Y FAMILIAS

Ikasle kopurua / N° de alumnos/as	0-150		151-300		300 Baino gehiago Más de 300	
Gela kopurua ikas-mailako Número de aulas por curso escolar	1-2		2-3		3-4	
ISEK maila (azken azterketaren arabera) Nivel ISC (según los últimos resultados)	Baxua Bajo		Erdi-baxua Medio-bajo		Erdi-altua Medio-alto	Altua Alto
Ikasle etorkinen portzentaia Porcentaje de alumnos/as migrantes	%0-5		%6-20		%21tik gora / Más del 21%	
Aniztasun funtzionala duten ikasleen portzentaia Porcentaje de alumnos/as con diversidad funcional	%0-5			%6tik gora / Más del 6%		

JARDUERA KOLEKTIBOETAN ETA/EDO UDAL JARDUERETEN PARTE HARTZEA / PARTICIPACIÓN EN ACTIVIDADES COLECTIVAS Y/O MUNICIPALES

Azaldu Describir	
----------------------------	--

LOKALA / INSTALAZIOAK / LOCAL / INSTALACIONES

Udalak utzitako lokala Cedido por el ayuntamiento	Udal lokala+gastuak elkartearen gain Cedido por el ayuntamiento, haciéndose cargo de los gastos la asociación	Udal lokala, beste elkartekin batera Cedido por el ayuntamiento, compartido	Jabetza pribatukoa Propiedad privada

B) DIRUZ LAGUNTZEA ESKATZEN DEN PROIEKTU EDO PROGRAMARI BURUZKO DATUAK
DATOS RELACIONADOS CON EL PROYECTO O PROGRAMA A SUBVENCIONAR
PROGRAMAREN IBILBIDEA, IZAERA ETA ALDIZKAKOTASUNA / TRAYECTORIA, NATURALEZA Y PERIODICIDAD DEL PROGRAMA

<input type="checkbox"/> Urtean behineko jarduera / Actividad anual puntual	<input type="checkbox"/> Noizbehinkako jarduerak / Varias actividades puntuales	<input type="checkbox"/> Urtean zehar / A lo largo del año
---	---	--

PROGRAMAREN KALITATEA: HEZKUNTZA ETA GENERO ETA KULTURANIZTASUN IKUSPEGIA
CALIDAD DEL PROGRAMA: PERSPECTIVA EDUCATIVA, DE GENERO E INTERCULTURAL

PROGRAMA HEZITZAILEA PROGRAMA EDUCATIVO	
Balore indibidualen ordezk kolektiboak sustatzea Potenciar los valores colectivos, en lugar de los individuales	AZALDU / DESCRIBIR
Bazterketa egoerak pairatzen dituzten kolektibo edo/eta norbanakoekiko errespetuzko eta elkartasunezko jarrerak sustatzea Promover actitudes de respeto y solidaridad hacia colectivos y/o personas en situación de exclusión social	AZALDU / DESCRIBIR
Jardueren antolakuntzan sustatzea kide oro subjektu aktibo bilakatzea Promover la transformación de todas y todos los miembros en sujetos activos a la hora de organizar las actividades	AZALDU / DESCRIBIR

GENERO IKUSPEGIA
PERSPECTIVA DE GÉNERO

KONTUAN HARTU AL DA EMAKUMEEK JASATEN DUTEN DESBERDINTASUN SOZIALA ? HORRI AURRE EGITEKO NEURRIAK HARTU DIRA? / ¿SE HAN TENIDO EN CUENTA LAS DESIGUALDADES SOCIALES QUE AFECTAN A LAS MUJERES? ¿SE HAN PROPUESTO MEDIDAS ?

Hizkuntza eta iruditeria ez sexistari erreparatzea Uso no sexista del lenguaje y el imaginario	<input type="radio"/> Bai / Si	<input type="radio"/> Ez / No
Azaldu Describir		
Genero ikuspegia txertatzen da proiektuaren helburuetan Incorporación del punto de vista de género en los objetivos del proyecto	<input type="radio"/> Bai / Si	<input type="radio"/> Ez / No
Azaldu Describir		
Genero ikuspegia txertatzen da proposatutako jardueretan Incorporación del punto de vista de género en las actividades propuestas	<input type="radio"/> Bai / Si	<input type="radio"/> Ez / No
Azaldu Describir		
Genero ikuspegia txertatzen da proiektuaren ebaluaketan Incorporación del punto de vista de género en la evaluación del proyecto	<input type="radio"/> Bai / Si	<input type="radio"/> Ez / No
Azaldu Describir		

KONTUAN HARTU AL DA LGTBIQ+ BEGIRADA?
¿ SE HAN TENIDO EN CUENTA LA MIRADA LGTBIQ+

Azaldu / Describir

LGTBIQ+ pertsonen ikusgarritasuna eta erreferentzialtasuna sustatzea / Promover la visibilidad y la referencialidad de las personas LGTBIQ+	
---	--

KULTUR ANIZTASUNA / INTERCULTURALIDAD

Azaldu / Describir

Kartel, eskuorri edo/eta erabiltzen diren irudi grafikoetan kultura eta jatorri aniztasuna isladatzea/ Reflejar diversidad de orígenes y cultural en aquellos carteles, dípticos o materiales gráficos que se realicen	
Gonbidatetan, esku-orrietan herrian dauden bestelako hizkuntzak erabiltzen dira/ Utilización de diversas lenguas que existen en el municipio en invitaciones, folletos...	
Egiten diren ekintzetan herrira iritsi berriak diren edo/eta bestelako jatorria dutenen parte hartzea sustatzea/ Impulsar la participación de las personas recién llegadas al municipio así como aquellas de orígenes diversos	
Ekintzak ahalbidetzen duela, kultura arteko adierazpenak txertatzea / siempre y cuando la actividad lo permita, incorporar expresiones interculturales	

PROGRAMA / JARDUERA EUSKARAZ GARATZEA / DESARROLLO DEL PROGRAMA / ACTIVIDAD EN EUSKERA

- Euskara hutsez**
 Todo únicamente en euskera

JARDUERA BERRIAK, BERRITZAILEAK ETA ANTZEKORIK EZ IZATEA
 ACTIVIDADES NUEVAS, NOVEDOSAS E INEXISTENCIA DE ACTIVIDADES SIMILARES

Azaldu
 Describir

HERRITARREN ESKU-HARTZEA SUSTATZEA, BESTE ENTITATE ETA ERAGITE BATZUEKIN LANKIDETZA
 PROMOCIÓN DE LA PARTICIPACIÓN CIUDADANA, COLABORACIÓN CON OTRAS ENTIDADES Y AGENTES

Azaldu / Describir

Herritarrei parte hartzeko aukera ematea / Oportunidad para la participación ciudadana	
Jarduera elkarre batek baino gehiagok antolatzea / Actividad organizada por más de una asociación	
Boluntarioen lana/ Trabajo de voluntarias y voluntarios	

HARTZAILEAK / DESTINATARIAS Y DESTINATARIOS

- Herritar oroentzat, haur eta gazteak barne /**
 Destinado a toda la ciudadanía incluidos menores y jóvenes
- Haur eta gazteei zuzendutako programa /**
 Programa/actividad dirigida a niñas y niños y jóvenes

PROGRAMAREN PROIEKZIOA / PROYECCIÓN DEL PROGRAMA

- Soilik elkarrearen inguruko proiektioa/**
 Únicamente con proyección en el entorno de la asociación
- Herri edo eskualde mailako proiektioa /**
 Con proyección en el municipio o en la comarca

Hizkuntza ofizialen erabiltzeko aurreikuspena / Previsión del uso de las lenguas oficiales

JARDUERA / ACTIVIDAD

- Orokorra General
 Haurrentzat Infantil
 Gazteentzat Juvenil
 Emakume taldeentzat Grupos de mujeres
 Beste kolektibo batzuentzat Otros colectivos

Euskararen erabilera normalizatu eta sutatzeko Udal Ordenantzaren 18. artikulua betetzeko, herritarren eskubideak bermatu daitezen haiei zuzendutako komunikazioetan gure elkarteak euskara sustatzeko honako neurriak hartuko ditu:

En cumplimiento del artículo 18 de la Ordenanza Municipal para la normalización y fomento del uso del euskera, y con el fin de garantizar los derechos de la ciudadanía, en las comunicaciones públicas nuestra asociación adoptará las siguientes medidas:

HIZKUNTZEN ERABILERA HERRITARREKIKO HARREMANETAN¹

USO DE LOS IDIOMAS EN LA RELACIÓN CON LA CIUDADANÍA¹

Idatzizko erabilera / Utilización escrita

Kartelak, oharra, iragarkiak, eskuorriak, publizitatea
Carteles, avisos, folletos, publicidad

- Euskaraz/ En euskera
 Ele bitan/Bilingüe

Ahozko erabilera / Utilización oral

Hasierako aurkezpena
Presentación Inicial

- Euskaraz/ En euskera
 Ele bitan/Bilingüe

Megafonia
Megafonia

- Euskaraz/ En euskera
 Ele bitan/Bilingüe

Horretaz gain, Udalak eskaera baloratu eta puntuazioa emango dio, dirulaguntzarako deialdian jasotakoaren arabera:

El Ayuntamiento, además, valorará la solicitud y otorgará la puntuación según indica la convocatoria de subvención:

Jardueraren hizkuntza / Lengua de desarrollo de la actividad

- Euskaraz
 Ele bitan

Harremanak Udalarekin / Relación con el Ayuntamiento

- Dirulaguntza eskatzeko idatzizko tramitazioa euskaraz egiteko saiakera egingo dugu / En la medida de lo posible tramitaremos la solicitud de subvención en euskera.
- Udalarekiko ahozko harremanak euskaraz izan daitezen saiatuko gara / Procuraremos que las relaciones orales con el Ayuntamiento se desarrollen en euskera.
- Udalarekin ditugun bileretan euskaraz aritu nahi duten pertsonen hizkuntza eskubideak errespetatuko ditugu / En nuestras reuniones con el Ayuntamiento respetaremos los derechos lingüísticos de las personas que deseen utilizar el euskera.

Oharrak / Observaciones

1- Hizkuntza eskubideak bermatzen laguntzeko, Udal Hizkuntza Politika Departamentuak hizkuntza aholkularitza zerbitzua ematen du / Para garantizar los derechos lingüísticos, el departamento de Política Lingüística Municipal ofrece servicio de asesoría lingüística

Dirulaguntza hau eskatzeko ondorengo agiriak aurkeztu behar dira:	La persona solicitante deberá presentar la siguiente documentación:
<ul style="list-style-type: none"> • NAN (eskaera norbanako batek egina bada) edo IKZ (eskaera erakunde publiko nahiz pribatu batek egina bada) 	<ul style="list-style-type: none"> • DNI (si la solicitud es a título individual) o NIF (si la solicitud la presenta una asociación o entidad pública o privada).
<ul style="list-style-type: none"> • Eusko Jaurlaritzako Elkarte eta Entitateen Erregistroan izena emana dutela egiaztatzen duen ziurtagiria. Urte berean beste dirulaguntza eskaerarik egin bada ez da beharrezkoa izango ziurtagiri hori aurkeztea. 	<ul style="list-style-type: none"> • Certificación actualizada de la inscripción en el Registro General de Asociaciones del Gobierno Vasco. Dicha certificación no será necesaria si durante el mismo año ya fue aportada para otra solicitud de subvención.
<ul style="list-style-type: none"> • Elkarte edo erakunde eskatzailearen estatutuak. Lehenego aldia bada edo estatutuak aldatu egin baldin badira. 	<ul style="list-style-type: none"> • Estatutos de la asociación o entidad solicitante. Si es la primera vez que solicita subvención o los estatutos han sufrido alguna modificación.
<ul style="list-style-type: none"> • Eskaria egiten duen erakundeak kontu korrante bat ireki duela egiaztatzeko banketxe edo aurrezki kutxa batek emandako egiaztagiria. 	<ul style="list-style-type: none"> • Documento expedido por una entidad bancaria o de ahorro, que certifique la titularidad de una cuenta corriente abierta por la entidad solicitante.
<ul style="list-style-type: none"> • Egitasmoa, programa eta egin nahi diren jardueren aurrekontu zehatza. 	<ul style="list-style-type: none"> • Proyecto, programa y presupuesto específico de las actividades a subvencionar.

<p>Erreneriako Udalak, NISAE datuen bitartekaritza plataforma bidez, deialdian parte hartzeko ondoko datuak egiaztatuko ditu. Aurka eginez gero, deialdian eskatutako egiaztagiria aurkeztu beharko ditu:</p>	<p>El Ayuntamiento de Erreneria verificará, a través de la plataforma de intermediación NISAE, los siguientes datos para tomar parte en la convocatoria. En caso de oposición se deberán aportar los documentos acreditativos exigidos en la convocatoria:</p>
<ul style="list-style-type: none"> • Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorra – Gizarte Segurantzarekiko betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta 	<ul style="list-style-type: none"> • Tesorería General de la Seguridad Social – Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones con la Seguridad Social
<ul style="list-style-type: none"> • Foru-ogasunak - Zerga-betebeharren ordainketa egunean izatearen kontsulta 	<ul style="list-style-type: none"> • Diputaciones Forales - Consulta de estar al corriente de pago de las obligaciones tributarias

<p>UKO EGITEN DUT Erreneriako Udalak beharrezkoak diren datuak kontsultatu eta egiaztatzeko.</p>	<p><input type="checkbox"/> ME OPONGO a que el Ayuntamiento de Erreneria consulte y verifique los datos necesarios.</p>
<p>Uko egitearen arrazoia:</p>	<p>Motivo de la oposicion:</p>

Eskatzaileak aitortzen du / El/la solicitante declara que:

1) **Ordezkatzen duen elkarte edo entitatea ez dagoela sartuta dirulaguntzak jasotzeko aurreikusita dauden debeku kasuetan (38/2003 Legea, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 13. artikulua) / La asociación entidad a la que representa no está incurso en las causas de prohibición de recibir subvenciones previstas en el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.**

2) **Ordezkatzen duen elkarteak edo entitateak zerga-betebeharrak, Gizarte Segurantzakoak eta Errenteriako Udalarenak egunean dituela. / La asociación o entidad a la que representa está al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y de la Seguridad Social y con el Ayuntamiento de Errenteria.**

3) **Ordezkatzen duen elkarte edo entitatea ez dagoela sartuta inolako administrazio edo zigor-prozeduratan sexuagatiko diskriminazioa dela eta. / La asociación o entidad a la que representa no se halla incurso en ningún procedimiento administrativo o penal por incurrir en discriminación por razón de sexo.**

4) **Onartzen duela eskaera honi buruzko komunikazioetarako posta elektronikoa lehenestea eta bere gain hartzen duela zehaztu duen helbide elektronikoaren funtzionamendu egokia ziurtatzeko ardura / Acepta que las comunicaciones respecto a esta solicitud se realicen preferentemente por correo electrónico, responsabilizándose del correcto funcionamiento de la dirección aportada.**

5) **Dirulaguntza jasotzen badu / En el supuesto de recibir la subvención:**

5.1) **Konpromisoa hartzen du deialdian adierazitako baldintza guztiak betetzeko, baita Errenteriako udalean dirulaguntzak ematea arautzeko udal ordenantzan xedatutakoa ere (2015eko uztailaren 10eko Gipuzkoako Aldizkari Ofiziala -150. zkuna.-) / Se compromete a cumplir todas las condiciones de la convocatoria y lo establecido en la Ordenanza municipal reguladora de la concesión de subvenciones en el Ayuntamiento de Errenteria (Boletín Oficial de Gipuzkoa nº 150, de 10 de agosto de 2015).**

5.2) **Hitz ematen du inor kanpoan uzten ez duen hizkera erabiliz egingo dela diruz lagundutako jarduerak sortzen duen komunikazio guztia eta komunikazio horretan erabakitako irudietan, berrmatuak dela emakumeen eta gizonen presentzia orekatua eta estereotipatu gabea / Se compromete a realizar toda la comunicación generada por la actividad subvencionada en un lenguaje inclusivo y garantizar la presencia equilibrada y no estereotipada de mujeres y hombres en las imágenes que se utilicen en cumplimiento de la obligación prevista.**

5.3) **Egitaraua gauzatzeko erantzukizun osoa bereganatzen du eta beharrezkoak gerta daitezkeen baimen guztiak eskatuko ditu / Asume todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización del programa y solicitará las autorizaciones que para resulten necesarias.**

5.4) **Egitarauaren garapenean gerta daitezkeen edozein ezustearen berri eman eta ustekabekoren bat dela medio, aurreikusitako gastua egiten ez baldin bada, jasotako dirulaguntzaren zenbatekoa itzuliko du; baita dirulaguntza jaso zeneko helburuaren mamia aldatzen baldin bada ere. Aldaketa hori xede horretarako erantsitako dokumentuaren bidez jakinaraziko da. / Se compromete a comunicar cualquier eventualidad en el desarrollo del programa subvencionado en el momento que se produzca y a devolver el importe de la subvención recibida si el gasto no se realiza por cualquier imprevisto o si se produce modificación sustancial de los fines en razón de los cuales se concedió la subvención. Esta modificación se comunicará a través del documento que se anexa para tal fin.**

Errenterian, _____

Sinadura/firma: